

SONY®

CD/DVD плейър

Ръководство за експлоатация

BG

DVP-SR300/DVP-SR600H/DVP-SR700H



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да ограничите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.

За да предотвратите токов удар, не отваряйте кутията. Обръщайте се единствено към квалифициран сервиз.

Кабелът на захранването трябва да се сменя само в квалифициран сервиз.

Не излагайте батерията на прекалено висока температура, като например, пряка слънчева светлина, топлина, излъчена от огън или подобни.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Този CD/DVD плетър е CLASS 1 LASER PRODUCT. Маркировката CLASS 1 LASER PRODUCT се намира от долната страна на устройството.

ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти с този продукт увеличава риска от увреждане на зрението. Не се опитвайте да разглобявате устройството, тъй като лазерният лъч, използван в CD/DVD плетъра, е опасен за очите.

Обръщайте се единствено към квалифициран сервиз.



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадьци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадьк. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното

място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се получат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси.

Europe Only



Pb

Изхвърляне на употребени батерии (за страните от Европейския съюз и други европейски страни с разделителна система за отпадьци)

Този символ на устройството или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се третира като домашен отпадьк.

На някои модели батерии този символ може да бъде използван в комбинация с химически символ. Химическият символ за живак (Hg) или олово (Pb) се добавя ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово.

Като изхвърлите батерията на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на някои естествени ресурси.

В случай на продукт, нуждаещ се от постоянна възрадна батерия поради мерки за безопасност на работа или цялостност на данните, последната трябва да бъде подменена само от квалифициран сервизен персонал.

За да се уверите, че батерията се третира правилно, правете я след като е изразходвана в пункт за иземване и рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

За всички батерии моля погледнете частта за това как да отстраните батерията от продукта по безопасен начин. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадьци или магазина, от който сте закупили продукта.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадьци

или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Оторизиран представител за EMC относно безопасността на този продукт е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За всякакви въпроси и ситуации свързани с гаранцията на продукта, моля обръщайте се към адресите в съответните гаранционни карти.

Предпазни мерки


- За да предотвратите пожар или късо съединение, не поставяйте върху плетъра предмети, пълни с течност (например ваза).
- Плетърът не е изключен от променливотокова източник, докато е свързан към контакта, дори и самият той да е изключен.
- Не инсталирайте плетъра в песенни или затворени пространства като например лавица за книги или подобна.
- Инсталирайте устройството така, че захранващият кабел лесно да може да се отстранява от контакта в случай на проблем.
- Ако плетърът бъде внесен директно от стругено на топло място или бъде поставен в много влажно помещение, във вътрешността на обективата може да се образува конденз. Ако това се случи, плетърът може да не функционира правилно. В такъв случай, отстранете гукса и оставете плетъра включен за около половин час, докато влагата се изпари.

Забележка за гуковете

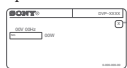
Не използвайте следните видове гукове:

- гук с нестандартна форма (напр. картичка, сърце)
- гук, който има целулофан или тиксо по себе си.

Регионален код

Вашият плетър има регионален код отпечатан на гърба на корпуса на устройството и ще възпроизвежда само налични в търговската мрежа DVD гукове (само възпроизвеждане), от които имат идентични кодове. Това е системата, която се използва за опазване на авторското право. Наличните в търговската мрежа DVD гукове с маркировка  също ще бъдат възпроизведени на този плетър.

В зависимост от наличните в търговската мрежа DVD дискове, на плейъра може да няма индикация за регионален код, въпреки че възпроизвеждането на налични в търговската мрежа DVD дискове е забранено от зонални ограничения.



Регионален код

Авторски права, лицензиране и търговски марки

- Този продукт включва технологии за защита на авторското право, защитена с US патенти и други права на интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторското право трябва да бъде разрешено от Macrovision и е предназначена само за домашно видео или друго ограничено ползване, освен ако изрично не е разрешено друго от Macrovision. Повторното съобщаване или разговяване са забранени.
- Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" и символът обвито D са търговски марки на Dolby Laboratories.
- Произведен с лиценз по патентен номер в САЩ: 5,451,942 § както и други патенти в САЩ и други страни, издадени и чакати. DTS и DTS Digital Out са регистрирани търговски марки и логата и символи на DTS са търговски марки на DTS, Inc -. Всички права запазени.
- "DVD-RW", "DVD-R", "DVD+RW", "DVD+R", "DVD VIDEO" и "CD" са логата и търговски марки.
- Технологията на аудио кодиране MPEG Layer-3 и патентите ѝ са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.
- Този DVD плейър съвместява технология High Definition Multimedia Interface (HDMI). HDMI, логото на HDMI и High Definition Multimedia Interface са търговски марки на HDMI Licensing LLC (само за DVP-SR600H/DVP-SR700H).
- DivX, DivX Certified и асоцирани с тях логата са търговски марки на DivX, Inc и се използват с лиценз.
- ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН ПО ЛИЦЕНЗА ЗА MPEG-4 ВИЗУАЛНОТО ПАТЕНТНО ПОРТФОЛИО ЗА ЛИЧНА И НЕСТОПАНСКА УПОТРЕБА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЗА КОДИРАНЕ НА ВИДЕО СЪГЛАСНО MPEG-4 ВИЗУАЛЕН СТАНДАРТ ("MPEG-4 VIDEO"), КОЕТО Е БИЛО КОДИРАНО ОТ

ПОТРЕБИТЕЛЯ С ЛИЧНА И НЕСТОПАНСКА ЦЕЛ И/ИЛИ Е БИЛО ПРИДОБИТО ОТ ВИДЕО РАЗПРОСТРАНИТЕЛ, ЛИЦЕНЗИРАН ДА РАЗПРОСТРАНЯВА „MPEG-4 VIDEO“. ЛИЦЕНЗЪТ НЕ СЕ ДАВА И НЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН ЗА НИКАКВИ ДРУГИ ЦЕЛИ. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ПРОМОЦИОНАЛНИ, ВЪТРЕШНИ ИЛИ СТОПАНСКИ ЦЕЛИ И УПОТРЕБА МОЖЕТЕ ДА ПОЛУЧИТЕ ОТ MPEG LA, L.L.C. ВИЖТЕ: [HTTP://MPEGLA.COM](http://MPEGLA.COM)

Относно това утвърдение

- В това утвърдение „DVD“ се използва като препратка към налични в търговската мрежа DVD/DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (+VR режим) и DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (VR режим, видео режим).
- Логата на "HDMI", "BRAVIA Sync" и "PhotoTV HD" от предната корица се отнасят само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H.

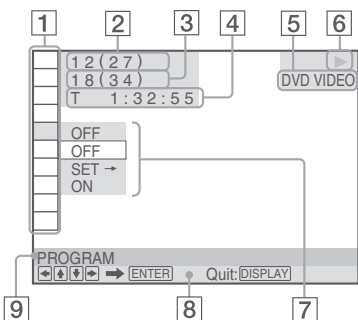
Възпроизвеждане

Дисплей на контролното меню

Използвайте контролното меню, за да изберете функция и да прегледате свързана информация.

Натиснете DISPLAY.

За да промените дисплея на контролното меню, натиснете DISPLAY отново.



- 1 Опции на контролното меню
- 2 Заглавие, което се възпроизвежда в момента/Общ брой заглавия
- 3 Глава, което се възпроизвежда в момента/Общ брой глави
- 4 Време за възпроизвеждане
- 5 Тип избран носител
- 6 Статус на възпроизвеждане
- 7 Избрана иконка в менюто/опция в менюто
- 8 Операционно съобщение
- 9 Опция в избрано контролно меню

Списък на менюто

Списък с опции на Контролното меню

Опция Име на опцията, Функция

TITLE/SCENE/TRACK

CHAPTER/INDEX

TRACK

Избира заглавие, сцена, запис, глава или индекс, които да бъде възпроизведени.

TIME/TEXT

Проверява изтеклото и оставащото време за възпроизвеждане.

Въвежда код за време при търсене на картина и музика (Само за DVD и DivX видео файлове).

DISC/ USB*1

Избира или формат DISC, или USB за възпроизвеждане.

REC TO USB*1

Презаписва диск или копира снимков, музикален или видео файл на USB устройство (стр. 8).

ORIGINAL/PLAY LIST

Избира типа на заглавията (DVD-VR режим), които ще бъдат възпроизведени, оригиналното или редактирания плейлист.

PROGRAM*2*3

Избира заглавие, глава или запис, които да бъдат възпроизведени в желания от вас рег.

1 Изберете "SET →", след това натиснете ENTER и изберете заглавие (T), глава (C) или запис (T), които искате да програмирате и натиснете ENTER.

2 Повторете избор на заглавие, глава ли запис.

3 Натиснете .

SHUFFLE *2*3

Възпроизвежда заглавие, глава или запис в случаен рег.

REPEAT *2*3

Възпроизвежда неколккратно целия диск (всички заглавия/всички записи/всички албуми) или еднократен албум/заглавие/файл.

A-B REPEAT *2*3

Определя частите, които желаете да възпроизведете неколккратно.

1 По време на възпроизвеждане, изберете „SET →“, след това натиснете ENTER.

Появява се лента за настройка на „A-B REPEAT“.

2 Когато намерите точка на стартиране (точка A) натиснете ENTER.

3 Когато намерите точка за край (точка B) натиснете ENTER отново.

PARENTAL CONTROL

Задава забрана на възпроизвеждането с този плейър.

ON →: Настройва рестрикции за възпроизвеждане, така че плейърът да не възпроизвежда неподходящи дискове (Персонализиран родителски контрол).

PLAYER →: Възпроизвеждането на някои DVD VIDEO дискове може да бъде ограничено според предварително зададено ниво като например възрастта на потребителите. Сиените могат да бъдат блокирани или подменени с различни сиени (родителски контрол).

PASSWORD →: Въведете 4-цифрена парола като използвате бутоните с цифри. Също така използвайте това меню, за да промените паролата.

OFF →: Изключва функция Персонализиран родителски контрол.

Родителски контрол (ограничено възпроизвеждане)

Можете да въведете ниво на ограничение на възпроизвеждането.

1 Изберете "PLAYER →", след това натиснете ENTER.

Въведете или въведете отново 4-цифрена парола, след това натиснете ENTER.

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете "STANDARD", след това натиснете ENTER.

Натиснете ↑/↓, за да изберете зона, след това натиснете ENTER.

Когато изберете "OTHERS →", изберете и въведете стандартен код. Вижте таблицата „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST“ в края на това ръководство.

3 Натиснете ↑/↓, за да изберете "LEVEL", след това натиснете ENTER.

Изберете желаното от вас ниво като използвате ↑/↓, след това натиснете ENTER.

Настройката за родителски контрол е завършена.

Колкото по-ниска е стойността, толкова по-строго е ограничението.

За да изключите функцията родителски контрол, задайте "LEVEL" в положение "OFF".

Ако забравите вашата парола, извадете диска и повторете стъпка 1 от раздела "Заклучване на дисковете (PARENTAL CONTROL)". Когато ви бъде поискано да въведете вашата парола, напишете номер "199703" като използвате бутоните с цифри, след това натиснете ENTER. На дисплея ще се изведе надпис за въвеждане на нова 4-цифрена парола.



SETUP

QUICK: Използвайте бързата настройка да изберете желан език на екрания дисплей съотношението на екрана на телевизора и сигнала на аудио извещане.

CUSTOM: В допълнение към настройките на Quick Setup, можете да нагласите и различни други настройки (стр. 9).

RESET: Връща настройките в "SETUP" към фабрично зададените им стойности.



ZOOM²

Увеличава изображението до четири пъти от първоначалния му размер и може да се разгледа с бутоните ←/↑/↓/→.



ANGLE

Сменя ъгъла на гледната точка.



CUSTOM PICTURE MODE

Настройва видео сигнала от плетъра. Можете да изберете най-подходящото качество на картината за програмата, която гледате.

STANDARD: Извежда стандартно изображение.

DYNAMIC 1: Възпроизвежда динамична картина като увеличава контраста на изображението и интензитета на цвета.

DYNAMIC 2: Възпроизвежда по-динамична картина от DYNAMIC 1 като увеличава още повече контраста на изображението и интензитета на цвета.

CINEMA 1: Увеличава детайлността на тъмни места като засилва ефекта на черния цвят.

CINEMA 2: Белите нюанси стават по-ярки, ачерните цветове стават по-богати, цветният контраст е увеличен.

MEMORY →: Регулира детайлността на изображението.



SHARPNESS

Подчертава контурите на изображението, за да се възпроизведе по-рязка картина.

OFF: Отменя тази опция.

1: Засилва очертаването.

2: Засилва очертаването повече от 1.



AV SYNC⁴

Регулира отлагането между картина и звук. Тази функция не е ефективна когато:

- Използвате DIGITAL OUT (COAXIAL) жак и настроите "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "DTS" от "AUDIO SETUP" в позиция "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "ON" респективно (стр. 10).

- Свържете Dolby Digital или DTS-съвместимо устройство посредством HDMI OUT жак и настроите "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "DTS" от "AUDIO SETUP" в позиция "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "ON" респективно (стр. 10).

1 Изберете "SET →", след това натиснете ENTER.

Появява се лента за настройка „AV SYNC“.

2 Натиснете → неколккратно, за да регулирате отлагането. Всеки път, когато натиснете ←/→, отлагането се регулира с 10 милисекунди.

3 Натиснете ENTER.

Избраната настройка става ефективна.

За да пренастроите настройка "AV SYNC", натиснете CLEAR в стъпка 2.



TVS

Избира съраунд ефекта на звука, когато свързвате стерео телевизор или два предни високоговорителя. Тази функция работи само когато възпроизвеждате многоканален Dolby audio звукзапис. Освен това, ако плетърът е настроен да извежда сигнала от DIGITAL OUT (COAXIAL) жака, съраунд ефектът ще бъде чул само когато "DOLBY DIGITAL" е зададен в положение "D-PCM", а "MPEG" е в положение "PCM" в "AUDIO SETUP" (стр. 10). Настройката по подразбиране е подчертана.

OFF: Отменя настройката.

TVS DYNAMIC THEATER/

TVS DYNAMIC/

TVS WIDE:

Този режим е ефективен, когато разстоянието между предните ляв и десен високоговорители е малко, както и е при възрадените високоговорители на стерео телевизор.

TVS NIGHT: Тази функция е полезна, когато искате да слушате диалога и да се наслаждавате на съвразен ефектите на режима "TVS WIDE" при ниска сила на звука.

TVS STANDARD: Задайте тази настройка, когато искате да използвате TVS с два отделни високоговорителя.

*1 само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H.

*2 За да се върнете към нормално възпроизвеждане, изберете "OFF" или натиснете CLEAR.

*3 Режим на възпроизвеждане се опемня когато:

- отворите шейната на диска.
- изключите плейъра.

*4 само за модели DVP-SR600H/SR700H.

◆ Опции на DATA дисковете или за USB (само за модел DVP-NS328)

Опция	Име на опцията, Функция
-------	-------------------------

	ALBUM
---	--------------

Избира албума, съдържащ музикални и фото файлове, които да бъде възпроизведен.

	FILE
---	-------------

Избира фото файла с изображения, които да бъде възпроизведен.

	ALBUM
---	--------------

Избира албума, който съдържа видео файла, който да бъде възпроизведен.

	FILE
---	-------------

Избира видео файла, който да бъде възпроизведен.

	DATE
---	-------------

Извежда датата, на която е била направена снимката с цифров фотоапарат.

	INTERVAL*1
---	-------------------

Определя продължителността за извеждане на екрана на всяка снимка от поредицата.

	EFFECT *1
--	------------------

Избира ефектите, които да се използват при смяната на снимките по време на последователното им изреждане.

MODE 1: Избират се случайни ефекти за изображенията.

MODE 2: Изображенията се изнасят от горе ляво надясно.

MODE 3: Изображенията се изнасят отгоре надолу.

MODE 4: Изображенията се изнасят отляво надясно.

MODE 5: Изображенията се разтягат от центъра на екрана.

OFF: Изключва тази функция.

MEDIA

Избира вида на носителя, който искате да възпроизвеждате.

VIDEO: възпроизвежда видео файлове.

PHOTO/ MUSIC: възпроизвежда фото и музикални файлове като слайдшоу. Можете да прегледате слайдшоу със звук, когато музикалните и фотофайлове са поставени в един и същи албум. Ако времето за възпроизвеждане на музикалните или фото файлове е по-дълго, по-дълго продължава възпроизвеждането без звук.

PHOTO (BGM)*2: възпроизвежда фотофайлове с вращающ звук на плейъра като фон. За да изберете мелодия на звука, натиснете AUDIO няколкократно, докато прегледате изображението.

PHOTO*3: възпроизвежда фото файлове.

MUSIC: възпроизвежда музикални файлове.

Натиснете SUBTITLE, докато възпроизвеждате музикални файлове, които съдържат несинхронизирана информация за лириката. Плейърът поддържа само MP3 ID3 Lyrics.




*1 В зависимост от файла, тази функция може да не е възможна.



*2 само за модел DVP-SR600H/DVP-SR700H.

*3 само за модел DVP-SR300.

За да възпроизвеждате VIDEO CD дискове с PBC функции.



Когато започнете възпроизвеждане на VIDEO CD дискове с PBC (контрол на възпроизвеждането) функции, се появява менюто за избор на опция.


За да възпроизвеждате, без да използвате PBC Натиснете   или бутоните с цифри, докато плейърът е спрял, за да изберете запис, след това натиснете бутона  или ENTER.


За да се върнете към PBC възпроизвеждане, натиснете  двукратно и след това натиснете .



За да заключите отделението за диска (Child Lock)

Можете да заключите отделението за диска, за да предпазите от отварянето му по грешка.

Когато плейърът е в режим на готовност, натиснете  RETURN, ENTER и бутон  на устройството за дистанционно управление.

Плейърът се включва и на педонция панел на дисплея се появява надпис  (LOCKED).

Бутон  на плейъра не работи, докато е настроена функция Child Lock.

За да отключите отделението на диска Когато плейърът в режим на готовност, натиснете по ред  RETURN, ENTER и отново бутон .

Управление на други телевизори с устройството за дистанционно управление на плейъра

С приложеното устройство за дистанционно управление можете да управлявате силата на звука, източника на входен сигнал и кљоча за захранването и на други телевизори, различни от Sony.

Ако марката на вашия телевизор е посочена в списъка по-долу, задайте съответния код на производителя.

Когато сменяте батериите на устройството за дистанционно управление, задайте отново подходящия код.

1 Докато задържате натиснат бутон **TV**, натиснете бутоните с цифри, за да изберете кода на производителя на вашия телевизор (вижте таблицата по-долу).

2 Освободете бутон **TV**.

Кодове на управление телевизор

Sony	01 (по подразбиране)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Преглед на слайдшоу с високо качество (PhotoTV HD)

(само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H)
Ако имате телевизор с марка Сонси, съвместим с функция „PhotoTV HD“, можете да се насладите на изображения с високо качество. „PhotoTV HD“ се активира, когато плейърът е свързан към телевизор посредством HDMI кабел и “JPEG RESOLUTION” в “HDMI SETUP” е в позиция „PhotoTV HD” (стр. 10).

Относно функция CONTROL FOR HDMI

(само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H)
Можете да управлявате плейъра като свържете съвместим телевизор с CONTROL FOR HDMI функция посредством HDMI кабел (не е приложен).

За да се насладите на опциите

• Възпроизвеждане с едно докосване
Когато натиснете веднъж бутон **▶** на устройството за дистанционно управление, плейърът и телевизорът автоматично се включват като телевизорът се задава във входен режим за плейъра. Възпроизвеждането автоматично започва.

Телевизорът ще се прехвърли към плейър автоматично в следните случаи:

– Когато натиснете **–**, TOP MENU, MENU или DISPLAY на устройството за дистанционно управление.

Обърнете внимание, че тези бутони не са ефективни когато възпроизвеждате аудио CD или музикални файлове в режим “MUSIC”.

– Ако заредите диск с функция автоматично възпроизвеждане.

– Ако използвате сила при затваряне щепсела на гъвка.

• Изключване на захранването на системата
Когато изключвате телевизора, като използвате бутон **I/O** на устройството за дистанционно управление на телевизора, компонентите, съвместими с функцията CONTROL FOR HDMI, се изключват автоматично.

Упътване за ‘BRAVIA Sync’ дисплей

Можете да управлявате плейъра, като изберете бутон **SYNC MENU** на устройството за дистанционно управление на телевизор с марка Сонси, или като изберете менюто с опции на телевизора.

Накои телевизори могат да имат друг бутон за постигане на синхронизация на ‘BRAVIA Sync’ дисплей или да се изисква настройка на телевизора. В зависимост от телевизора, настройката на дисплея може да се появи преди дисплей ‘BRAVIA Sync’. Обърнете се към инструкциите за употреба приложени към телевизора. ‘BRAVIA Sync’ дисплей ще показва различни опции в зависимост от вида на гъвка.



(Пример: ‘BRAVIA Sync’ дисплей, когато възпроизвеждате DVD VIDEO гъвка).

Изберете опция, като използвате **←/↑/↓/→**, и след това натиснете ENTER.

• Когато възпроизвеждате DVD VIDEO:
Извежда MENU и TOP MENU.

• Когато възпроизвеждате DVD-VR режим:
Извежда **◀◀**, **▶▶** и номер на главата.

• Когато възпроизвеждате CD, VIDEO CD или Super VCD (без PBC): Извежда **◀◀**, **▶▶** и номер на записа.

- Когато възпроизвеждате VIDEO CD или Super VCD (с PBC): Извежда ◀◀, ▶▶ и номер на сцената. Когато менюто на диска се изведе, можете да изберете опция, като натиснете ↑/↓.
- Когато възпроизвеждате DATA CD или DATA DVD: Извежда MENU и PICTURE NAVI (нави-гация на изображението).

За да промените дисплея

Натиснете бутон SYNC MENU на устройството за дистанционно управление на телевизора неколкократно, за да включите или промените дисплея. Дисплей "BRAVIA Sync" и контролното меню се извеждат последователно.

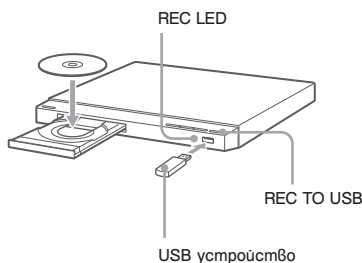
За да изключите дисплея

Натиснете бутона RETURN или SYNC MENU на устройството за дистанционно управление.

Презапис на диск или копиране на файлове с данни на USB устройство

(само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H)
Можете да презапишете диск или да копирате* файлове с данни на USB устройство. Не можете да презапишете диск или да копирате файлове с данни докато възпроизвеждате диск.

* В зависимост от диска копирането може да не е възможно.



- 1 Поставете диск в шейната на диска и свържете USB устройството към USB жака.
- 2 Натиснете DISPLAY.
Появява се контролното меню.
- 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете "REC TO USB".
- 4 Натиснете ↑/↓, за да изберете опции за копиране и натиснете ENTER.
Когато копирате CD диск, изберете "DISC" или "TRACK".
Когато копирате файлове с данни изберете "DISC", "ALBUM", "TRACK" или "FILE".
Ако изберете "DISC", преминете към стъпка 6.
- 5 Натиснете ←/↑/↓/→, за да изберете албуми, записи или файлове и натиснете ENTER.
Когато избирате албуми, записили файлове, индикатор REC LED примигва.

Броят на избраните албуми, записи или файлове се извежда на предния панел на дисплея в режим на готовност за запис.

6 Натиснете ►.

Когато копирате диск или файлове с данни, индикатор REC LED остава светнал. Записът започва. Прогресът на записа е изведен. След като записът приключи, се извежда надпис „Completed“.

За да записвате с лекота

Можете да презапишете диск или да копирате файлове с данни лесно като натиснете бутон REC TO USB. Когато натиската бутон REC TO USB се появява дисплей. Натиснете ► според дисплея. Записът започва.
За да изтриете „ALBUM“, „TRACK“ или „FILE“ Натиснете CLEAR. Следвайте изведените съобщения.

За да отстраните USB устройството

Спрете възпроизвеждането, презаписът на дискове и копирането/ изтриването на файлове с данни и след това отстранете USB устройството от USB жака. Не отстранявайте USB устройството по време на работа, тъй като това може да доведе до повреда във файловете с данни.


За да промените LUN

За някои устройства може да се появи LUN (Logical Unit Number). За да промените LUN, натиснете II ► ● ►, когато е изведен списъкът с албуми и записи.

Относно поддържани USB устройства

- Този плейър поддържа само USB Mass Storage Class.
- Този плейър поддържа само USB устройства с FAT формат.
- Някои USB устройства може да не работят с този плейър.

Персонализирано меню

Можете да регулирате различни настройки. Натиснете DISPLAY, когато плейърът е в режим стоп, изберете  (SETUP) и след това изберете "CUSTOM". Появява се меню CUSTOM.

Списък с менюта

Опция Опция, име, функция

 **Езикови настройки**

Можете да задавате различни езици за екранния дисплей или звукозаписа.

OSD (Екранен дисплей): Превключва езика на екрана.

MENU*1: Можете да изберете желан език за менюта на диска. (Само за DVD VIDEO)

AUDIO*1: Превключва езика на звукозаписа. Когато изберете "ORIGINAL", се избира езикът, на който е даден приоритет в диска. (Само за DVD VIDEO)

SUBTITLE*1: Превключва езика на субтитрите, записани на DVD VIDEO диска.

Когато изберете "AUDIO FOLLOW", езикът на субтитрите се сменя според езика, който сте избрали за звукозаписа. (Само за DVD VIDEO)

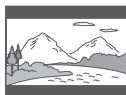
 **SCREEN SETUP (Настройка на екрана)**

TV TYPE: Избира пропорцията на свързания телевизор.

16:9




4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: Когато оставите в позиция "ON", скрийнсейвърът се появява, когато плейърът е в режим пауза или стоп за повече от 15 минути. Натиснете бутон , за да изключите скрийн сейвъра.

BACKGROUND: Избира цвета на фона или картината на телевизионния екран. Ако изберете "JACKET PICTURE", дори когато дискът не съдържа непременно изображение, се появява картината от режим "GRAPHICS".

LINE*2: Избира видео сигналите, които се извеждат.

PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)*3*4: Поставете в позиция "ON" ако телевизорът ви приема сигнали с прогресивен формат.

MODE (PROGRESSIVE)*4: Тази настройка е ефективна само когато настроите "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" в положение "ON". Ако изберете "AUTO", плейърът засича формата (базиран на филм или видео) и го конвертира в подходяща версия.

4:3 OUTPUT*4: Тази настройка е ефективна само когато се настрои "TV TYPE" в положение „16:9“. Изберете "FULL", когато промените съотношението на възпроизвеждане на вашия телевизор.



CUSTOM SETUP (Персонализиране)

AUTO STANDBY: Включва или изключва функцията Auto Standby. Ако изберете настройка „ON“, плейърът преминава в режим готовност, когато го оставите в режим стоп за повече от 30 минути.

AUTO PLAY: Когато сте настроили в положение „ON“, автоматично започва възпроизвеждане, когато плейърът е включен чрез таймер (не е приложен).

PAUSE MODE: Избира картината в режим пауза. Обикновено изберете „AUTO“. Когато картината е изведена с висока резолюция, поставете в настройка "FRAME" (само за DVD дискове).

TRACK SELECTION: Дава приоритет на звукозаписа, който съдържа най-голям брой канали, когато възпроизвеждате DVD VIDEO диск, на който са записани няколко аудио формата (PCM, MPEG аудио, DTS или Dolby Digital формат). Ако изберете "AUTO", се дава приоритет (само за DVD VIDEO дискове).

IMAGE QUALITY*4: Избира приоритет на възпроизвеждане или на изображението с висока резолюция или с бърз скорост. (Само за фото файлове)

MULTI-DISC RESUME: Включва и изключва настройките Multi-disc Resume. Продължаване на възпроизвеждането на дискове може да се запъзва за до 6 различни DVD VIDEO/ VIDEO CD. ако стартирате настройките отново не се запъзва настройки за продължаване на възпроизвеждането на дискове (само за DVD VIDEO/ VIDEO CD).

DivX@VOD: Извежда регистрационния код за този плейър.

За повече информация посетете следния интернет адрес: <http://www.divx.com/vod>

Можете да възпроизвеждате DivX файлове толкова пъти, колкото е предварително зададеният номер. Следните се броят:

- когато отворите шейната на диска.
- когато възпроизвеждате гръб файл.
- когато отстраните USB устройство*5.
- когато промените настройки "DISC/USB"*5 или "MEDIA".
- когато плейърът е изключен (включително функция Auto Standby).



AUDIO SETUP (Настройки на звука)

AUDIO DRC: (Контрол на динамичния обхват)⁶⁶. Настройте според заобикалящата среда. Настройте в положение "TV MODE" когато най-малките звуци неотделими или в положение "WIDE RANGE", когато заобикалящата среда за слушане е добра, например за кино в домашни условия.

DOWNMIX⁶⁶. Преключва метода за смесване на 2 канала, когато възпроизвеждате DVD, което има задни звукови елементи (канали) или е записано в Dolby Digital формат. Обикновено изберете "DOLBY SURROUND".

DIGITAL OUT: Избира дали аудио сигналите да бъдат извеждани през жакa DIGITAL OUT (COAXIAL)/ HDMI OUT. Когато изберете "ON", настройте също следните "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS" или "48 kHz/96 kHz PCM".

DOLBY DIGITAL: Избира вида на Dolby Digital сигналите. Настройте в положение „D-PCM“, когато плейърът е свързан към аудио компонент без възраден Dolby Digital декодер.

MPEG: Избира вида на MPEG аудио сигналите. Настройте в положение „MPEG“, когато плейърът е свързан към аудио компонент без възраден MPEG декодер.

DTS: Избира вида на DTS аудио сигналите. Настройте в положение „ON“, когато възпроизвеждате DVD VIDEO disc с DTS саундтрак. Не настройвайте в положение "ON", когато плейърът е свързан към аудио компонент без възраден DTS декодер.

48 kHz/96 kHz PCM: (само за DVD VIDEO дискове): Избира семплираща честота на сигнала за цифрово извеждане.



HDMI SETUP⁶⁴

Можете да регулирате опции свързани с HDMI настройката.

HDMI RESOLUTION⁶³: Избира вида на видео сигналите, които се извеждат през жакa HDMI OUT. Когато изберете AUTO (1920x1080p) (настройка по подразбиране), плейърът извежда видео сигналите с най-високата възможна резолюция за телевизора. Ако изображението не е ясно, не изглежда естествено или не отговаря на изискванията ви, опитайте друга опция, която е подходяща за диска и вашия телевизор/проектор и др. За подробности вижте също ръководството за експлоатация, приложено към вашия телевизор/проектор и др. Не можете да изберете тази опция, когато „JPEG RESOLUTION“ е в положение "PhotoTV HD".

JPEG RESOLUTION: Избира типа на JPEG резолюцията, така че да се насладите на високо качество на изображенията посредством вашата HDMI връзка.

Тази настройка работи само когато настроите "TV TYPE" в положение "16:9".

Не можете да изберете тази опция, когато "HDMI RESOLUTION" е зададен в положение "720x480/576p", "(1920x1080i) HD" и "(1920x1080i) HD" са ефективни, само когато зададете "HDMI RESOLUTION" в положение "1920x1080i".

Ако зададете тази настройка в положение "PhotoTV HD", "(1920x1080i) HD или "(1920x1080i) HD", функциите за изтриване, въртене и зом не работят.

YCbCr/RGB (HDMI): Избира вида на HDMI сигнала, който се извежда през жакa HDMI OUT. Настройте „RGB“ ако картината на възпроизвеждане е изкривена.

Не можете да изберете тази опция, когато „JPEG RESOLUTION“ е в положение "PhotoTV HD".

AUDIO (HDMI): Избира вида на аудио сигнала, който се извежда през жакa HDMI OUT.

Настройте в положение „PCM“ ако свържете плейъра към телевизор който не е съвместим с Dolby Digital/MPEG/DTS сигналами.

CONTROL FOR HDMI: Включва или изключва настройката CONTROL FOR HDMI.



Настройте в положение „ON“, когато използвате функция CONTROL FOR HDMI.

LANGUAGE FOLLOW: Задава езика на DVD плейъра в същото положение като настоящия TV OSD език.

Не можете да изберете тази опция, когато "CONTROL FOR HDMI" е зададен в положение "OFF".

⁶¹ Когато изберете "OTHERS→*", изберете и въведете езиког код. Вижте "LANGUAGE CODE LIST" в края на това ръководство.

⁶² само за модел DVP-SR300.

⁶³ Ако изображението не се появява нормално или изчезне, нулирайте настройките. Натиснете , за да изключите, въведете „369“ и след това натиснете отново .

⁶⁴ само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H.

⁶⁵ само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H.

⁶⁶ Тази функция оказва ефект върху възпроизвеждането от следните жакове:

- AUDIO OUT L/R жаковете;
- DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT жак само когато „DOLBY DIGITAL“ е в положение "D-PCM".
- LINE (RGB)-TV жак (само за модел DVP-SR300).

Информация

Отстраняване на проблеми

Ако докато използвате плейъра се сблъскате с някой от изброените по-долю проблеми, използвайте тези указания, за да отстраните проблема. Ако проблемът продължава, се консултирайте при най-близкия доставчик на Sony.

Захранването не се включва.

→ Проверете дали захранващият кабел е здраво свързан.

Не се появява картина/картината е със смущения.



→ Свържете отново здраво свързващия кабел.

→ Свързаните кабели са повредени.

→ Проверете връзката към вашия телевизор и преклочете селектора за избор на входен източник на телевизора така, че сигналът от плейъра да се изведе на телевизионния екран.

→ Задайте "LINE" в "SCREEN SETUP" на подходяща за вашата система опция (само за модел DVP-SR300).

→ Дискът е замърсен или има дефект.

→ Натиснете , за да изключите, въведете „369" и след това натиснете отново  за да включите плейъра.

Не се извежда звук.

→ Свържете отново здраво свързващия кабел.


→ Свързаните кабели са повредени.

→ Плейърът е в режим пауза или в режим на забавено възпроизвеждане.

→ Плейърът е в режим на бързо превъртане напред-назад.

Устройството за дистанционно управление не работи.

→ Поставете в устройството за дистанционно управление батерии са изтощени.

→ Устройството за дистанционно управление не е насочено към сензора  на плейъра.

→ Когато работите с плейъра чрез натискане на бутоните на устройството за дистанционно управление в последователност, натискайте ги с разстояние от поне 5 секунди.

Дискът не се възпроизвежда.

→ Дискът е обърнат наопаки. Поставете диска с възпроизвеждащата страна надолу.

→ Дискът е изкривен.

→ Плейърът не може да възпроизвежда определени дискове.

→ Регионалният код на DVD диска не съвпада с този на плейъра.

→ Във вътрешността на плейъра се е кондензирала влага.

→ Плейърът не може да възпроизвежда диск със запис, който не е правилно финализиран.

Плейърът не работи правилно.

→ Когато статично електричество или други причини пречат на плейъра да работи нормално, изключете захранващия кабел от контакта.

Отделението за диска не се отваря и в дисплея на предния панел се появява индикация "L O C K" (ЗАКЛЮЧЕНО).

→ Активирана е функцията Child Lock (стр. 6).

Отделението за диска не се отваря и в дисплея на предния панел се появява индикация "E - L C K" (ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА ДИСКА Е ЗАКЛЮЧЕНО).

→ Свържете се с вашия доставчик на Sony или оторизирания сервиз на Sony във вашия град.

На предния дисплей на панела се появява надпис „С 13"

→ Почистете диска или проверете неговия формат.

На предния дисплей на панела се появява надпис „С 31"

→ Поставете правилно диска.

Когато свържете към жака HDMI OUT, няма картина или картината съдържа смущения (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H).

→ Променете настройка "HDMI RESOLUTION" в положение "HDMI SETUP". Проблемът може да се разреши.

→ Оборудването свързано посредством HDMI OUT жака не съвпада с формата на аудио сигнала, в такъв случай настройте "AUDIO (HDMI)" от "HDMI SETUP" в положение "PCM".

→ Опийте следното: ① Изключете плейъра и го включете отново. ② Изключете свързаното оборудване и го включете отново. ③ Изключете и отново включете HDMI кабела.

Функцията CONTROL FOR HDMI не работи (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H).

→ Уверете се, че връзката на телевизора е прехвърлена в положение DVD плейър, така че сигналът от плейъра да се извежда на телевизионния екран и че "CONTROL FOR HDMI" е в положение "ON".

Дисплеят "BRAVIA Sync" не се извежда (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H).

→ Изключете всички дисплеи на DVD плейъра. След това опийте отново.

Телевизорът ви се включва автоматично или автоматично се прехвърля сигнал към плейъра (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H).

→ “CONTROL FOR HDMI” е в позиция “ON”.
Превключете в позиция “OFF”.

Езикът на екранния дисплей не се превключва автоматично (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H).

→ Изключете които и да е дисплей екрана на DVD плейъра и опитайте отново.

Плейърът не защита USB устройство свързано към него (само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H).

- USB устройството не е свързано стабилно към плейъра.
- USB устройството или кабела са повредени.
- Режимът на диска не е превключен към USB режим.

Възможен за възпроизвеждане формат

Video: MPEG-1 (данни от Cyber-shot)/MPEG-4 (обикновен профил)^{*1}/DivX
Фото: JPEG (DCF формат)
Музика: MP3 (освен mp3PRO)/WMA (освен за WMA Pro)^{*2}/AAC^{*1}/LPCM/WAVE

^{*1} Файлове със защита на авторски права (Digital Rights Management) не могат да се възпроизвеждат.

^{*2} Плейърът няма да възпроизвежда кодирани файлове като например Lossless.

Поддържани формати: „.avi”, „.divx”, „.mpg”, „.mpeg”, „.mp4”, „.jpg”, „.mp3”, „.wma”, „.m4a”, „.wav”.

Поддържани дискове: DVD, DVD+/-RW/+R/+/-R DL, Music CD/Super VCD, CD-R/-RW.

- DATA CD файлове във формат, който съответства на стандарта ISO9660 Level 1/Level 2 или неговия разширен формат, Joliet.
- DATA DVD записани според формат UDF (Universal Disk Format).
- Плейърът ще възпроизвежда всеки файл от горната таблица дори и форматът му да се различава. Възпроизвеждането на такива данни може да генерира шум, който да причини повреда на високоговорителите.
- Тъй като диск, при който напките са подредени в различна йерархия, се възпроизвежда по-бавно, препоръчително е да създавате албуми, които да се подчиняват на не повече от две йерархии.
- Някои видео, фото и музикални файлове може да не се възпроизведат в зависимост от кодиращите условия.
- Започване на възпроизвеждане и преминаването към следващ албум може да отнеме известно време.

- Плейърът разпознава максимум до 200 албума в зависимост от избрания режим. От всеки албум плейърът разпознава до 300 музикални файлове и 300 фото файлове с изброяването, когато е избрана настройка “PHOTO/MUSIC”.
- Когато изтривате албум, плейърът може да изтрие файлове, които не са показани в списъка с файлове в ALBUM по едно и също време (само за DVP-SR300/DVP-SR700H).
- Плейърът може да възпроизвежда комбинация от два или повече видео файла.
- Плейърът не може да възпроизвежда видео файл с размер по-голям от 720 (ширина) x 576 (височина)/2 GB.
- В зависимост от файла, нормалното възпроизвеждане може да не е възможно. Картината може да не е ясна, възпроизвеждането може да не е гладко, звукът може да прескача и т.н. Препоръчваме ви да изберете файл с по-ниска честота.
- Плейърът не може да възпроизвежда при висока бит честота видео файлове или DATA CD гладко. Препоръчваме Ви да използвате DATA DVD.
- Когато възпроизвеждате визуални данни с формат различен от поддържаните MPEG-4, ще чуете само звук.

Забележки относно носителите на запис

Някои дискове не могат да бъдат възпроизведени на този плейър в зависимост от качеството на записа, състоянието на диска или от характеристиките на записващото устройство и софтуера.

Диск, който не е бил правилно финализиран, няма да може да бъде възпроизведен. Освен това някои DATA дискове, създадени във формат Packet Write също не могат да бъдат възпроизведени.

Само за плейър, който не може да възпроизвежда изображения, съдържащи сигнал за защита на авторското право.

Възможно е изображения в DVD-VR режим с CPRM[®] защита да не могат да бъдат възпроизведени, ако съдържат сигнал за защита на авторското право.

Забележки относно операции по възпроизвеждането на DVD и VIDEO CD дискове

Някои операции по възпроизвеждането на DVD и VIDEO CD дискове могат да бъдат нарочно зададени от производителите на софтуера. Тъй като този плейър възпроизвежда DVD и VIDEO CD дискове в зависимост от съдържанието на диска, проектирано от производителите на софтуера, някои функции при възпроизвеждането може да не бъдат достъпни. Вижте и инструкциите за работа, приложени към DVD или VIDEO CD диска.

Забележки за дисковете

Този продукт е създаден да възпроизвежда дискове, които отговарят на Compaq Disc (CD) стандарта. DualDiscs и някои музикални дискове, кодирани с технологии за защита на авторските не отговарят на CD стандарта и е възможно да не могат да бъдат възпроизведени с този плейър.

Спецификации

Система

Лазер: Полупроводников лазер

Изходи

- AUDIO OUT (L/R): Фоно жак
- DIGITAL OUT (COAXIAL): Фоно жак
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, Pb, Pr) (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H): Фоно жак
- VIDEO OUT (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H): Фоно жак
- LINE (RGB)-TV (само за модел DVP-SR300): 21 излаз
- HDMI OUT (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H): HDMI 19-излен стандартен конектор
- USB (само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H): USB жак тип A, максимален поток 500 mA (за свързване на USB устройство).

Общи

Изисквания към захранването: 220-240 V променлив ток 50/60 Hz

Консумация на електроенергия:

DVP-SR600H: 10 W

DVP-SR300/SR700H: 12 W

Размери (прибл.): 320 x 38 мм x 209 мм (ширина/височина/гълбочина), включително издадените части

Тегло (прибл.): 1.2 kg

Работна температура: от 5 °C до 35 °C

Работна влажност: от 25 % до 80 %

Приложени аксесоари

- Аудио/видео кабел (фоно шекер x 3 ↔ фоно шекер x 3) (1) (само за DVP-SR600H/DVP-SR700H).
- Устройство за дистанционно управление (1)
- Батерии R6 (размер AA) (2)

Спецификациите и дизайнът са предмет на промяна без предупреждение.

Списък с езикови кодове

Ког Е	зик	Ког Е	зик	Ког Е	зик	Ког Е	зик
1027	Афар	1183	Ирландски	1349	Македонски	1512	Сръбски
1028	Абхазки	1186	Шотландски	1350	Малаялам	1513	Свази
1032	Африкански	1194	Галийски	1352	Монголски	1514	Сесото
1039	Амхарки	1196	Гуарани	1353	Молдовски	1515	Судански
1044	Арабски	1203	Гуджарати	1356	Марами	1516	Швебски
1045	Асамски	1209	Хауса	1357	Малайски	1517	Суахили
1051	Аймара	1217	Хинди	1358	Малтийски	1521	Тамилски
1052	Азербайджански	1226	Хърватски	1363	Бирмански	1525	Телугу
1053	Башкирски	1229	Унгарски	1365	Науру	1527	Таджикски
1057	Белоруски	1233	Арменски	1369	Непалски	1528	Таи
1059	Български	1235	Интерлингва	1376	Холандски	1529	Тигриня
1060	Бихари	1239	Окцидентален	1379	Норвежки	1531	Тюркменски
1061	Бислама	1245	Инуитяк	1393	Окситански	1532	Тагалог
1066	Бенгалски	1248	Индонезийски	1403	Оромо	1534	Сеуански
1067	Тибетски	1253	Исландски	1408	Орийски	1535	Тонга
1070	Бретонски	1254	Италиански	1417	Пенджаби	1538	Турски
1079	Каталунски	1257	Ивриг	1428	Полски	1539	Тсонга
1093	Корсикански	1261	Японски	1435	Пушо	1540	Татарски
1097	Чешки	1269	Идиш	1436	Португалски	1543	Трети
1103	Уелски	1283	Явански	1463	Кечуа	1557	Украински
1105	Датски	1287	Грузински	1481	Рето романски	1564	Урду
1109	Немски	1297	Казашки	1482	Кирунди		
1130	Бутан	1298	Гренландски	1483	Румънски	1572	Узбекски
1142	Гръцки	1299	Камбоджански	1489	Руски	1581	Виетнамски
1144	Английски	1300	Канада	1491	Киняруанда	1587	Волапък
1145	Есперанто	1301	Корейски	1495	Санскрит	1613	Волоф
1149	Испански	1305	Кашмирски	1498	Синдхи	1632	Кхоса
1150	Естонски	1307	Кюрдски	1501	Санзо	1665	Юруба
1151	Баски	1311	Киргизки	1502	Сърбохърватски		
1157	Персийски	1313	Латински	1503	Сингалски	1684	Китайски
1165	Фински	1326	Лингала	1505	Словашки	1697	Зулу
1166	Фижки	1327	Лаоски	1506	Словенски		
1171	Фариорски	1332	Литовски	1507	Самоански	1703	За езци, които
1174	Френски	1334	Латвийски	1508	Шона		не са посочени в таблица.
1181	Фризийски	1345	Малагасийски	1509	Сомалийски		
		1347	Маорски	1511	Албански		

Изписването на съответния език съответства на ISO 639: 1988 (Е/Ф) стандарта.

Списък с регионални кодове за родителски контрол

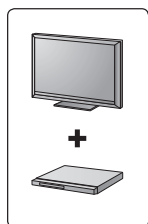
Ког Д	ържава	Ког Д	ържава	Ког Д	ържава	Ког Д	ържава
2044	Аржентина	2165	Финландия	2362	Мексико	2149	Испания
2047	Австралия	2174	Франция	2376	Холандия	2499	Швеция
2046	Австрия	2109	Германия	2390	Нова Зеландия	2086	Швейцария
2057	Белгия	2248	Индия	2379	Норвегия	2528	Тайланд
2070	Бразилия	2238	Индонезия	2427	Пакистан	2184	Великобритания
2079	Канада	2254	Италия	2424	Филипини		
2090	Чили	2276	Япония	2436	Португалия		
2092	Китай	2304	Корея	2489	Руска Федерация		
2115	Дания	2363	Малайзия	2501	Сингапур		

Упътване за употреба

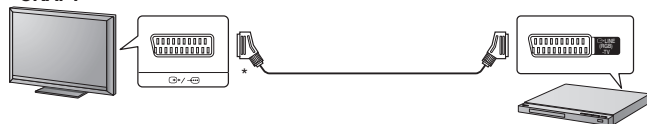
DVP-SR300

1

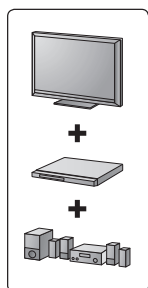
A



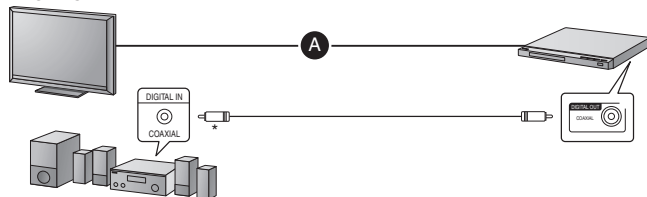
■ СКАРТ



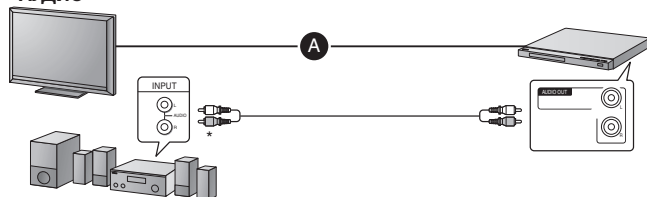
B



■ КОАКСИАЛЕН



■ АУДИО

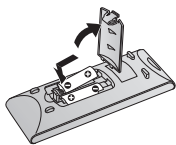


*Не е приложен.

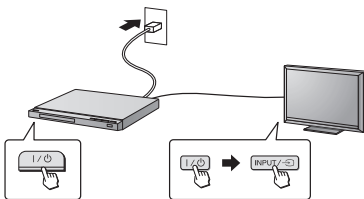
I/O: Включен/в готовность

2

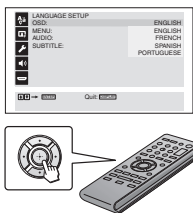
1



2

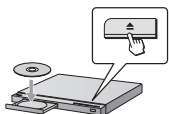


3

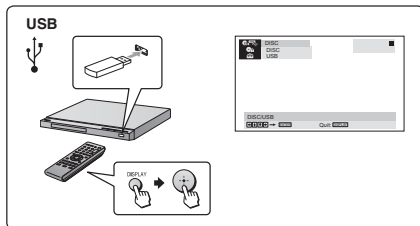
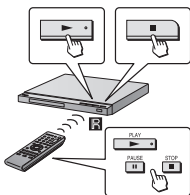


3

1



2



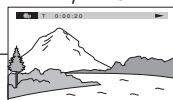
PICTURE NAVI



TOP MENU



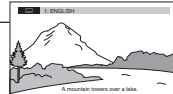
ВРЕМЯ/ТЕКСТ



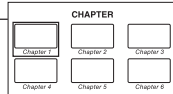
АУДИО



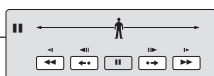
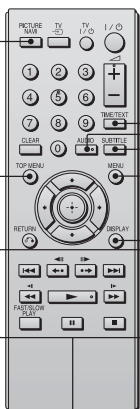
СУБТИТРИ



МЕНЮ

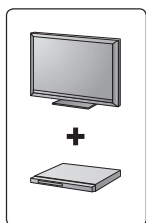


ДИСПЛЕЙ



1

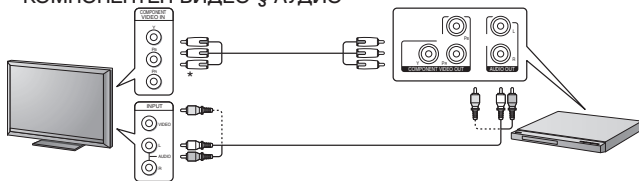
A



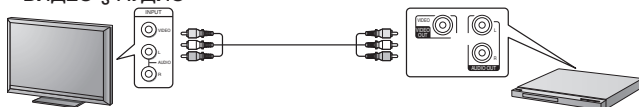
■ HDMI



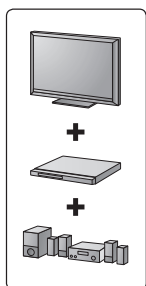
■ КОМПОНЕНТЕН ВИДЕО & АУДИО



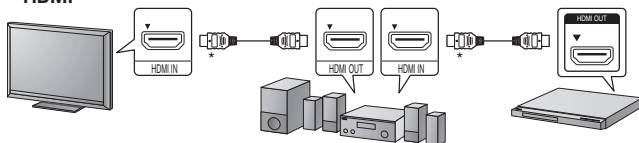
■ ВИДЕО & АУДИО



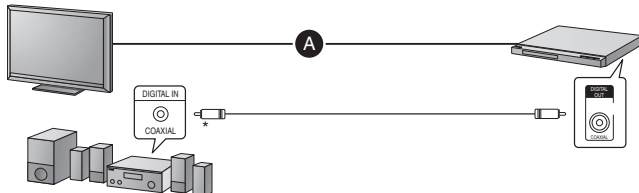
B



■ HDMI



■ КОАКСИАЛЕН

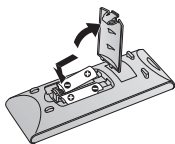


*Не е приложен.

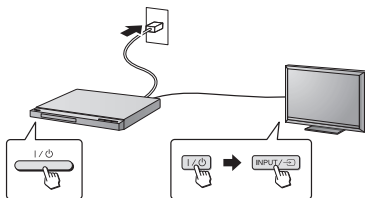
I/O: Включен/в готовность

2

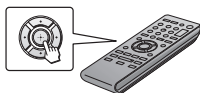
1



2

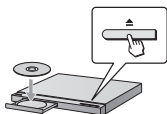


3

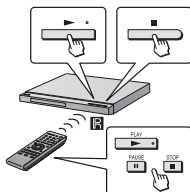


3

1



2



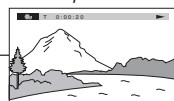
PICTURE NAVI



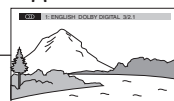
TOP MENU



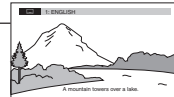
ВРЕМЯ/ТЕКСТ



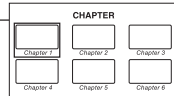
АУДИО



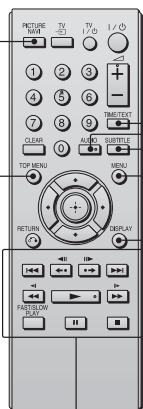
СУБТИТРИ



МЕНЮ

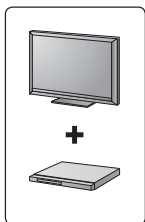


ДИСПЛЕЙ



1

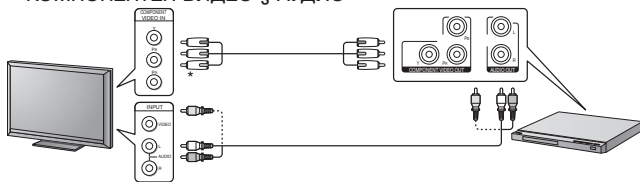
A



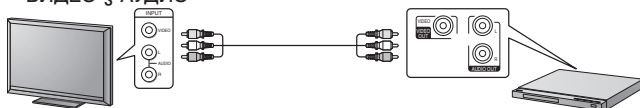
■ HDMI



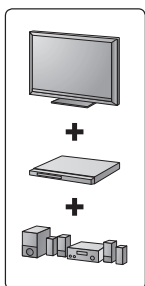
■ КОМПОНЕНТЕН ВИДЕО & АУДИО



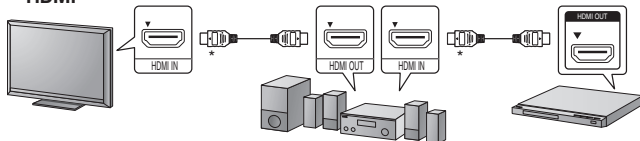
■ ВИДЕО & АУДИО



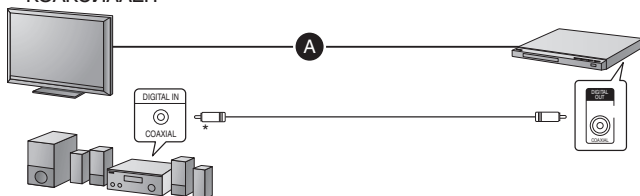
B



■ HDMI



■ КОАКСИАЛЕН

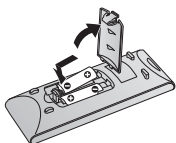


*Не е приложен.

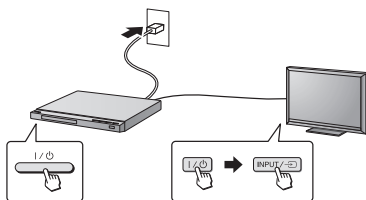
I/⏻: Включен/в готовность

2

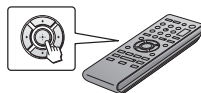
1



2

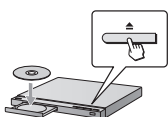


3

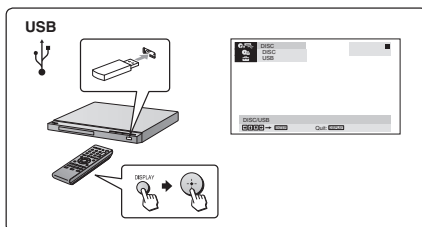
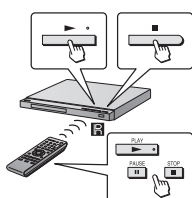


3

1



2



PICTURE NAVI

TOP MENU

- MAIN MENU
 - LANGUAGE
 - SUBTITLES
 - INFORMATION

ВРЕМЯ/ТЕКСТ

АУДИО

СУБТИТРИ

МЕНЮ

CHAPTER

- Chapter 1
- Chapter 2
- Chapter 3
- Chapter 4
- Chapter 5
- Chapter 6

ДИСПЛЕЙ

TITLE: []

CHOOSE → Quit

PLAYBACK CONTROLS

- Play/Pause
- Stop
- Fast Forward
- Fast Reverse
- Still
- Next
- Previous

SONY®

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>